

EG-Baumusterprüfbescheinigung

EC type-examination certificate

Registrier-Nr.

Registration No.

44 208 13 181614

Zeichen des Auftraggebers Customer's reference	Auftragsdatum Date of order	Aktenzeichen File reference	Prüfbericht Nr. Test report no.
	19.07.2013	8000423850	13 208 423850

Name und Anschrift des Auftraggebers	P+S Polyurethan-Elastomere GmbH & Co.KG Kielweg 17 49356 Diepholz	<i>Customer's name and address</i>
---	--	------------------------------------

Erfüllt mit dem u. g. Produkt die Anforderungen des Anhangs I der Richtlinie 95/16/EG für Aufzüge als eine Grundlage für die EG -Konformitätserklärung bzw. die Herstellererklärung.
The product described below meets the requirements of annex IV of the directive 95/16/EC as a basis for the EC - declaration of conformity or the manufacturer's declaration of incorporation.

Geprüft nach	EN 81-1:1998 + A3:2009 EN 81-2:1998 + A3:2009	<i>Tested in accordance with</i>
---------------------	--	----------------------------------

Beschreibung des Produktes (Details siehe Anhang 1)	Sicherheitsbauteil gem. Anhang IV, Ziffer 4 der Richtlinie - Energiespeichernder Aufsetzpuffer mit nichtlinearer Kennlinie Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive - Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics	<i>Description of product</i> (Details see Annex 1)
---	--	--

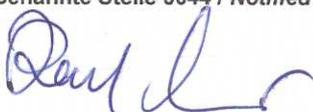
Typenbezeichnung	T5 G	<i>Type Description</i>
-------------------------	-------------	-------------------------

Das Sicherheitsbauteil erfüllt für den im Anhang 1 (1 Seite) zu dieser EG-Baumusterprüfbescheinigung angegebenen Anwendungsbereich die grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der Richtlinie
The safety component satisfies the basic safety and health requirements of the Directive indicated in the field of application as specified in the annex 1 (1 page) of this certificate

Bemerkung	Bitte beachten Sie auch die Umseitigen Hinweise Please also pay attention to the information stated overleaf	<i>Remark</i>
------------------	--	---------------

TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle / Certification body
Sicherheitsbauteile von Aufzügen / Safety components of lifts
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044

Gültig bis / Valid to: 29.08.2018



Hannover, 30.08.2013

Anlage 1 zur EG-Baumusterprüfbescheinigung

Annex 1 to EC type-examination certificate

Nr.: 44 208 13 181614

Rev. 1

Aktenzeichen: 8000423850

File reference

Seite 2 von 1

Page 1 of 1

Allgemeine Angaben
General information

Siehe Seite 1 der EG-Baumusterprüfbescheinigung
See also page 1 of the EC type-examination certificate

Typenbezeichnung
Type Description

**Sicherheitsbauteil gem. Anh. IV, Ziffer 4 der Richtlinie -
Energiespeichernder Aufsetzpuffer mit nichtlinearer Kennlinie**
Safety component in accordance with annex IV number 4 of the directive -
Energy-accumulating lift buffer with non-linear characteristics

Dimensionen des Puffers: Ø 220 mm x 80 mm
Dimensions of the lift buffer

Werkstoff: Diepocell® BM
Material

Befestigungsart / Kind of fixing:

Typ A:	Runde Stahlplatte
Type	round steel plate
Typ C:	Eckige Stahlplatte
Type	square steel plate
Typ D:	eingeschäumtes Lochblech
Type	foamed-in perforated steel plate

Anwendungsbereich
Field of Application

Einsatz in Aufzügen nach Richtlinie 95/16/EG
To be used for elevators in accordance with the directive 95/16/EC

Nenngeschwindigkeiten
Nominal speed

1,00 m/s 0,63 m/s

Min. zulässige Last
Min. allowable load

1350 kg 900 kg

Max. zulässige Last
Max. allowable load

9600 kg 9600 kg

**Umgebungsbedingungen
(Herstellerangaben)**
Ambient conditions
(manufacturers' instructions)

Temperaturbereich (Einsatzbereich): +5°C bis / to +70°C
Temperature range (range of use)

Temperaturbereich (Material): -30°C bis / to +70°C
Temperature range (material)

Der Kontakt mit Säuren oder Laugen und dauerhafte Wasserkontakt ist zu verhindern

Avoid contact with acids or bases and permanent water contact

Bemerkung
Remark

Auf dem Sicherheitsbauteil ist die CE-Kennzeichnung und die Kennnummer der benannten Stelle, die in Qualitätssicherung eingebunden ist, anzubringen.

The safety component must be marked with the CE conformity marking and the indent number of the Notified Body which is involved in quality assurance.

TÜV NORD CERT GmbH
Zertifizierungsstelle / Certification body
Sicherheitsbauteile von Aufzügen / Safety components of lifts
Benannte Stelle 0044 / Notified Body 0044



Hannover, 30.08.2013